

1894-02-22

SENDER

Carl Jacobsen

RECIPIENT

Camillus Nyrop

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Danish

Sender's location:

Copenhagen

Sender info (seal, address, etc.):

Carl Jacobsens brevpapir

Recipient's location:

Copenhagen

Mentioned people:

J. C. Jacobsen

Archive:

Det kongelige Bibliotek

TRANSCRIPTION

Ny Carlsberg 22-2-94

Kjære Hr. Professor

Nyrop

Jeg sender Dem en Reenskrift af det Parti af mit vita som angaar Bygningen af Ny Carlsberg.

Det er kun fordi at jeg gjerne vil at De skal have det rigtige Overblik - thi det Hele skal jo kun omtales i nogle faa Linier ist. det Parti, der - som jeg haaber gaaer ud af Manuskriptet Side 2 Lin. 9 ff.

Side 3 Lin 3

Ordene "Resultaterne udeblev ikke o.s.v." burde helst gaae ud

Den stærke Stigning laae nemlig før 1883 og den Stigning som derefter fandt Sted har nu Ølskatten ødelagt saaledes at Productionen forrige Aar omtrent var det samme som for 10 Aar siden nemlig 110000 Tdr.

Venligst Hilsen

Deres hengivne

Carl Jacobsen

Jeg synes at Stykket Side 2 Lin 9 ff. kunne lyde omtrent saaledes:

Da J.C.J uformodet i 1881 besluttede at inddrage "Mellembryggeriet" som Led i Gl. Carlsberg havde det til Følge at Ny Carlsberg maatte bygges meget større.

Det blev færdigt 1883 og er sikkert det største Bygningsarbeide som nogen Privatmand paa een Gang har udført her i Landet.

Mit Manuscript vil jeg gjerne ved Leilighed have tilbage

Ny Carlsby 22 - 2 - 94

Carl Jakobsen

Kjære Hr. Professor
Nyrop.

Jeg sender Dem en
Aenskrift af det
Parti af mit vitæ
som angaar Nyrop
af Ny Carlsby.

Det er kun fordi at
jag gjerne vil at De
skal have det rigtige
Overblik - thi det Må
skal jo kun fortælles
i nogle fåe Linier ist.
det for det Parti, der
som jeg haaber gaaer ind af
Manskriftet Side 2 Lin. 9 ff.

Side 3 Lin 3.
Orden "Nærallstærken" i Tøllens
ikke i sv. kunde beh.
gaae ad.

Den stærke Stjøping laas
senly for 1883 y den
Stjøping som derefter fandt
Hvad her en Plakette
idehlyt saledes et Pro-
duktionen forrige Aar
omtraet var det saadan
som for 10 Aar siden
senly c. 110000 Tden.

Venlygt Hilsen
Deres højsind
Carl Jacobin

Jeg søger et Stykke Side 2
Lin 9 ff. kunde lige
omtraet saledes:

Da J. C. J. informerede at
1881 besluttede et indlæg
"Møllebrugene" som Led i
J. C. Carlsby havde det til
Følge at Ny Carlsby mølle-
brugene meget støre.
Det blev færdigt 1883 y en
vigtigt det største Stykning
arbejde som nogen Prinsesse
saa en Gang har set det her
i Landet.

Med Mærke vil jeg
gjøre ind i Løbet have
tilbage.